

# **Materialien Deutsch als Fremdsprache**

**Heft 52**

**Alternative Vermittlungsmethoden und Lernformen  
auf dem Prüfstand  
Wissenschaftssprache – Fachsprache  
Landeskunde aktuell  
Interkulturelle Begegnungen – Interkulturelles Lernen**

**Herausgegeben von  
Hans Barkowski und Armin Wolff**

**52**

**Fachverband Deutsch als Fremdsprache  
Regensburg 1999**

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort .....	vii
<b>Eröffnungsvorträge</b>	
<i>Konrad Ehlich:</i>	
Alltägliche Wissenschaftssprache .....	1-30
<i>Hans-Jürgen Krumm:</i>	
Landeskunde in Deutschland, D-A-CH oder Europa? Über den Umgang mit Verschiedenheit im DaF-Unterricht .....	31-61
<b>Alternative Vermittlungsmethoden und Lernformen auf dem Prüfstand</b>	
<i>Erwin Tschirner:</i>	
Der Natural Approach: Prinzipien und Unterrichtswirklichkeit .....	64-78
<i>Waltraud Buße:</i>	
Praktische Erfahrungen mit suggestopädischem Fremdsprachen- Unterricht für Erwachsene .....	79-89
<i>Silke Demme:</i>	
Sprachlernbewußtheit und Spracherwerb – neue Lehrwerke und Anforderungen an (künftige) Lehrende im Fach Deutsch als Fremdsprache .....	90-110
<i>Elisabeth Neurohr:</i>	
Deutsch-französisches Tandem in Japan: Auf dem Weg zu Sprach- und Europabewußtsein .....	111-128
<i>Gerhard von der Handt:</i>	
Neue Medien und ihre Konsequenzen für die Lernorganisation .....	129-140
<i>Jürgen Wolff:</i>	
Hält ‚Tandem‘, was es verspricht? .....	141-148
<i>Susanne Even:</i>	
Grammatiksensibilisierung durch Dramatechniken .....	149-157

## **Wissenschaftssprache – Fachsprache**

*Christian Fandrych:*

Textuelle Strategien als Wissensvermittlung: Das Beispiel  
„Fernstudienbriefe“ ..... 160-193

*Silke Jahr:*

Probleme des Wissenschaftstransfers und der Textarbeit im  
DaF-Unterricht ..... 194-208

*Lutz Köster:*

Vermittlung von *Wissenschaftssprache* in DSH-Kursen ..... 209-221

*Gabriele Graefen:*

Wie formuliert man wissenschaftlich? ..... 222-239

*Anneliese Fearn:*

Curricula für fach- und berufssprachlich orientierte  
Wirtschaftsdeutschkurse ..... 240-254

*Joachim Schlabach:*

Deutschsprachige Wirtschaftsvorlesungen aus fremdsprachen-  
didaktischer Sicht ..... 255-268

*Ortrun Hanna:*

Hochschulkommunikation im Spannungsfeld von mündlicher  
und schriftlicher Wissensvermittlung ..... 269-284

*Claudia Wiemer:*

Mündlichkeit im sozialwissenschaftlichen Diskurs ..... 285-289

*Eva Hund:*

naheliegend oder weithergeholt – unterrichtspraktische  
Überlegungen zu Raum und Körper in der Wissenschaftssprache ..... 290-320

*Antonie Hornung:*

Zusammenfassen heißt lesen lernen ..... 321-341

## **Landeskunde aktuell**

*Roswitha Reinbothe:*

Interkulturelle Vermittlungsprobleme im Landeskundeunterricht ..... 344-359

*Martin Siegel:*

Landeskunde in Texten am Beispiel von deutschen Texten  
zum Widerstand ..... 360-373

*Monika Lindthorst:*

Landeskunde und Video ..... 374-381

*Elisabeth Kiefer/Christiane Schalle:*

Zweigleisigkeit als Chance für eine ausgewogene  
Landeskundevertretung ..... 382-392

*Hans-Joachim Althaus:*

Landeskunde. Anmerkungen zum Stand der Dinge ..... 393-406

*Rüdiger van den Boom:*

Welches Deutschlandbild soll es denn sein? ..... 407-415

*Rolf Ehnert:*

Die Landeskunde in der Ausbildung von DaF-LehrerInnen ..... 416-445

*Bettina Geyer:*

Das Deutschlandbild in den Lehrwerken für DaF nach der Wende ..... 446-458

*Klaus Vorderwülbecke:*

Jedem das Seine – Medien und Landeskunde ..... 459-481

## **Interkulturelle Begegnungen – Interkulturelles Lernen**

*Martina Fau:*

Kulturen in der Begegnung: „Ort“ ist nicht gleich „Ort“ oder:  
Was ist ein Kulturthema? ..... 484-492

*Hans Barkowski:*

Von den Mühen der Ebene ... Das Interkulturelle Paradigma im  
Alltag wissenschaftlicher und unterrichtlicher Praxis ..... 493-502

<i>Rainer Bettermann:</i>	
Landeskunde und/oder interkulturelle Kommunikation .....	503-513
<i>Jürgen Bolten:</i>	
Interkulturelles Fachkommunikationstraining als integratives Prozeßlernen .....	514-527
<i>Gabriele Pommerin:</i>	
Deutsch als Zweitsprache und Konzepte interkulturellen Lernens .....	528-551
<i>Martina Liedke:</i>	
Interkulturelles Lernen in Lehrwerken Deutsch als Fremdsprache .....	552-577
Publikationshinweise zu den Themenschwerpunkten <b>Wissenschaftssprache – Fachsprache und Interkulturelle Begegnungen – Interkulturelles Lernen</b> .....	579
<b>Adressen der Autoren</b> .....	580-581